



复活节主日

(福音: 若望福音 21: 1-19)

“是主”

关于主显现的记述有时会令人不安, 特别是对于那些天真地认为在使徒的例子中一切都清晰如白昼的人来说。因为我们说, 他们看见了, 就相信了; 而我们, 即使没见过, 也必须相信。然而, 我们对此存有疑虑。**托马斯**, 这需要触摸才能相信; 困惑**抹大拉的玛利亚**, 误把主当成了园丁; **以马忤斯的门徒**他们感到内心火热, 但直到耶稣擘饼时才认出他来; 正如我们在今天的福音中读到的, 使徒们在钓鱼时, 听到岸边有人向他们喊叫, 却一时惊慌失措, 没有意识到那是主.....所有这些, 也都与显灵的记载有关, 并非偶然。这已经表明, 耶稣的门徒也必须学会如何看见复活的主。

主的复活是一个只有信徒才能知道的奥秘。

复活的基督在他的**言语和手势**.....因为这些都是他复活的迹象。

首先是圣言“把网撒在船的右边。”门徒听从了岸边那人的呼唤, 按照他的指示, 奇迹般地捕到了鱼。这才认出了是主。**主的话语来自外面, 进入我们的事务中, 在我们的日常生活中给我们带来惊喜, 改变它们, 使它们充满意义。**, 但只有听到这个词并付诸实践的人才能看到它的有效性。

另一个标志是手势, 圣礼:“耶稣来了, 拿起饼来, 递给他们; 又同样地递鱼给他们。”现在在提比哩亚海边发生的事情, 与在沙漠中分发面包的那一天发生的事情一样, 在“受难前一天”, 当耶稣与他的朋友们一起庆祝逾越节时, 也发生了同样的事情。门徒在圣体圣事中擘饼时认出了耶稣: “门徒中没有一个敢问他是谁, 因为知道他是主。”耶稣就是主。门徒认出了耶稣, 并且深知这位在本丢·彼拉多手下受难而死的耶稣, 已经复活, 现在是主了。

被钉十字架的耶稣与复活的主的同一性, 自始便构成了基督信仰的实质, 及其基本的宣认。若望以如下的话语表达了这一点: “那曾被杀的羔羊, 配得权柄、丰富、智慧、能力、尊贵、荣耀和颂赞。”这正是教会在天主和世人面前, 在敬拜和见证中, 在圣体圣事的举行中, 以及在福传中宣认的信仰。

我们就是此事的见证人。: 当真理受到争议时, 见证人会为真理辩护。见证人必然会采取一种令人不适、充满争议、因而充满风险的态度。使徒们冒着生命危险, 在耶路撒冷, 在众人面前作见证。

耶稣已经复活了。他们知道如何聆听和理解这福音书的最后话语：**跟我来。**

在当今世界见证耶稣的复活，也同样是那些今天与耶稣遭受同样死亡的人们发声，谴责压迫他们的权力，这两者密不可分。这意味着在真理被压制的地方发出我们的声音，在生命之路被阻断的地方唤醒无限的希望。

我们开启圣母月，愿以此高举圣母玛利亚，作为我们的榜样。她深知如何在心中坚守信仰，以生命彰显她对救恩史的奉献，并为她的儿子耶稣作了最好的见证，耶稣在我们日常生活的每一刻都活在世上。

和平与美好。

GESTIÓN INSTITUCIONAL

- **圣母礼仪庆典。**今天上午，在全体培育期间，我们怀着信德和喜悦举行了首届圣母礼仪庆典，这象征着我们的方济各会团体对圣母玛利亚——我们的母后和母亲——的爱与虔诚。在这场特别的庆典中，我们的校长珍妮弗·帕扬·兰女士主持了圣母加冕礼；这庄严的仪式让我们铭记圣母玛利亚对我们教育团体的精神母爱，并将我们的学校生活、家庭和我们最深切的愿望托付给她。

仪式在全体教育界人士的祈祷、尊重和感恩的气氛中举行，标志着圣母月的开始，这是一个重新信任圣母玛利亚代祷的好时机，圣母玛利亚是信仰、谦卑和服务的典范。



· **五月二日的历史性胜利：美国独立的印章。**1862年，西班牙王室派遣一支海军舰队前往南美海岸，在经济蓬勃发展的同时，控制了该地区的政治，并从鸟粪等资源中获益。面对这一威胁，秘鲁向西班牙宣战。卡亚俄港的保卫战由当时的战争部长何塞·加尔维斯上校领导，他于1866年5月2日在战斗中牺牲。平民英勇奋战，在最后一刻竖起了象征性的“人民大炮”，象征着人民的抵抗。

这场胜利最终确立了美国的独立。尽管当时国内政治危机重重，分裂不断，秘鲁人民及其兄弟国家的盟友团结一致，捍卫了我们的自由和主权。这份宝贵遗产激励着我们为建立一个团结、自由、公正的国家而努力奋斗。

· **参与中华中央慈善总会-母亲节。**5月4日星期日，两批学生参加了秘鲁中央华人慈善会举办的母亲节庆祝活动。

中国舞蹈工作坊表演的藏族舞蹈《格桑花》和中学舞蹈工作坊学生表演的《腰鼓舞》，都获得了观众的一致好评。

此次活动再次彰显了我们对全面教育和加强中秘文化交流的承诺。我们感谢学生、教师和家长们努力和奉献。



· **母亲节活动。**

✓ **“母亲节”演出-初级阶段。**5月9日星期五，

母亲节表演，由学龄前儿童组成。值此特殊时刻，孩子们将献上一场以“赞美祢，我的主，祢的万物”为主题的表演，用充满爱意的表演来表达对母亲的敬意。活动将在学校礼堂举行，旨在向每一位母亲的爱、奉献和奉献致以应有的敬意。入场时间为**上午 8:30 在运动场门口**宾客入场需出示身份证件。期待与您共享这美好的时刻！

✓ **母亲节综合演出。**本周五，5月9日上午10:30，我们将在学校主庭院庆祝母亲节。近300名学生将为特别的妈妈奉献自己的一切！幼儿园、小学和中学不同年级的学生以及工作坊的参与者都将参加。我们诚挚地邀请参与者的母亲以及社区的母亲们共度这一特殊的日子。

特别；入场时间为**上午10点**，在**体育馆门口**，使用您的身份证件进行身份验证，容量有限。

- ✓ **母亲节内部活动——5月9日星期五**由于学校将举办全体教职员工的内部庆祝活动，所有课外活动、教学和行政支持将于5月9日（星期五）下午3:40暂停。我们恳请所有家长注意此信息，确保孩子们在放学后能够安全回家。

- ✓ **致以无限的爱的问候，谢谢妈妈。**我们怀着深深的感激之情，向胡安二十三世教育团体的每一位母亲致敬。她们以耐心、力量和爱陪伴着孩子们的成长。她们蒙上帝赐予生命，在困境中给予支持，在疲惫中给予慰藉，并树立了奉献和毅力的典范。

愿五月的第二个星期日成为一个特殊的日子，让我们用表达爱、尊重和感激的姿态来认可、纪念和拥抱他们。

我们祈求圣方济各和耶稣之母圣母玛利亚常为他们转祷，陪伴他们完成日常使命，以温柔和坚定塑造子女的心灵。母亲节快乐！



- **第一季度的最后一周。**我们即将结束第一学期，我们赞扬学生们所展现的努力和责任感，以及家长们持续给予的宝贵支持。我们也对老师们的奉献精神表示赞赏，他们按时、尽职地完成了计划中的任务。祝愿大家在学期的最后阶段一切顺利！
- **假期期间——学生。**本周结束后，我们所有学生将享受一周的学校假期，从5月12日星期一到5月16日星期五，5月19日星期一恢复上课。祝您和家人都能好好休息，享受美好时光。
- **2025年入学流程——最初4年**
我们通知社区**06至08年**申请人将进行网上预注册**最初4年 - 2026年**。您可以通过以下链接查看该过程：<https://bit.ly/Online-Pre-Registration-2026>

详细信息（职位空缺、要求、教育费用等）可参见：<https://www.juan23.edu.pe/admission-process/>

我们邀请您与可能感兴趣的家人和朋友分享此信息。

· **行政注意——学校假期。**由于我们正在调整管理活动，因此本周末将通过内部通讯通知您。

GESTIÓN DE LOS APRENDIZAJES

- **2025年“汉语桥”比赛决赛入围者。**我们向所有参加2025年“汉语桥”国际比赛的学生表示祝贺和感谢。他们的努力、创造力和充分的准备令我们感到无比自豪。

内部选拔已于上周举行，评审团根据比赛基地参赛者的表演水平、汉语水平和艺术天赋进行评选，最终选出进入下一阶段的选手。**潘凯·阿帕里西奥**从中学三年级开始**德摩斯梯尼·马蒂亚斯·鲁伊斯·桑切斯**我们祝愿您在做好充分准备迎接这一新挑战时取得圆满成功。



- **Microsoft Excel 和 PowerPoint (OFFICE 365) 认证研讨会。**我们很高兴地分享我们的学生在准备官方 Microsoft Excel 和 PowerPoint 认证方面取得的显著进步，这项认证是我们数字技能计划的重要组成部分。过去几周，学生们展现出高度的投入和毅力，通过在Gmetrix平台上持续练习，不断提升技能。最终评估将于本周进行，标志着他们认证过程中迈出的关键一步。我们祝愿所有参与者在这一重要的学术成就中取得圆满成功！
- **中学五年级学生的学习参观。**作为计划的一部分“从背景中欣赏历史”五年级的高中学生参加了一次意义非凡的巴兰科遗址教育参观。在艺术文化和社会科学老师的陪同下，他们探索了该地区的历史和艺术价值，欣赏了当地的建筑、壁画和雕塑，并最终抵达了传统的叹息桥。

此次体验活动继续在查文德万塔尔军事博物馆举行，学生们参观了该国近代史上最重要的军事行动之一的遗址。参观前，学生们进行了一系列准备活动，将历史背景与意义深远的家庭故事联系起来，促进了对历史的批判性理解，并重申了他们作为和平使者的承诺。

感谢老师们的跨学科支持、家长们的持续支持、以及同学们的热情和积极参与。



· 行动中的学习：“让我们保护濒危动物。”

4月30日，上周三，我们二年级的学生与三年级的
小学同学们一起享受了一次意义非凡的学习体验，
分享了保护我国濒危物种的重要性。活动重点展示
了高年级学生创作的创意广告海报，激发了低年级
学生的浓厚兴趣和好奇心。在对话与合作的氛围
中，二年级学生引导小学生用图表展现他们最关
注的动物，并探讨了为保护这些动物做出贡献的具
体行动。这次宝贵的互动不仅增强了双方的沟通
能力，也促进了孩子们从小积极倾听、合作共事
和培养环保意识，对所有参与者都产生了积极的影
响。



· **第一次圣餐传教士会议。**

4月29日星期二，第一次圣餐传教士第四次会议在充满信仰、友爱和对福音传教使命的承诺的气氛中热烈举行。

我们首先进行了深刻的祈祷，然后唱起了赞美诗，将我们与上帝的爱联系起来，并鼓励我们继续在孩子们的心中播下希望的种子。



在这次会议中，我们讨论了主题 1：“我们为何做准备？”，我们呈现了一个动态的问答环节，重点强调了保持警惕和做好准备的重要性，正如耶稣在福音中教导我们的那样。

这项提议受到了教理讲授员们的热烈响应，他们积极性极高，准备在本周日与孩子们的见面会上再次进行同样的活动。毫无疑问，这将是一个绝佳的机会，在孩子们人生的这个重要阶段，用爱、喜悦和深度陪伴他们。

我们衷心感谢你们每一位的奉献、创造力和奉献精神。让我们继续携手同行，在信仰的光照和圣灵的引领下，服务我们的孩子和他们的家庭。

· **五年级 - 第一次圣餐程序。**我们荣幸地宣布，5月4日星期日，第二个初领圣体准备日正式举行。这一重要活动以爱德华多神父主持的送圣弥撒拉开帷幕，我们的传教士家长们在弥撒中领受了祝福和圣达米安十字架，象征着他们对子女灵修指导的承诺。

对孩子们来说，这一天是他们第一次与教理讲授员见面，这是一个相遇、充满热情和灵性准备的时刻，这将帮助他们更加接近耶稣。与此同时，家长们也参加了由宗教教育系主任塞贡多·德尔加多教授主持的培育会议，教授提供了重要的指导和反思，旨在以信仰和奉献精神陪伴孩子们踏上通往圣事的旅程。

我们感谢所有家庭在准备过程中的参与、付出和热情。母亲节和第一季度假期过后，我们将于5月25日星期日再次见面，届时我们将恢复第一次圣餐的准备工作。

如果有必要，请通过电子邮件向初始和主要分局的 Maribel Meza 小姐解释缺勤原因：mmeza@juan23.edu.pe，并抄送牧师团队的第一次圣餐电子邮件：First Communion J23 first.communion@juan23.edu.pe。

愿圣体之母玛利亚为我们所有人在这段旅程中代祷。



中学四年级 – 2025 年确认计划。

坚振圣事于5月3日星期六开始，这是一个重要的日期，在这一天，我们敬拜十字架，将其视为基督教的象征。我们的学生在家长的陪同下，以由爱德华多·弗洛雷斯神父主持的感人圣体圣事拉开了这一重要阶段的序幕。在仪式中，我们鼓励学生充分体验与基督的相遇。

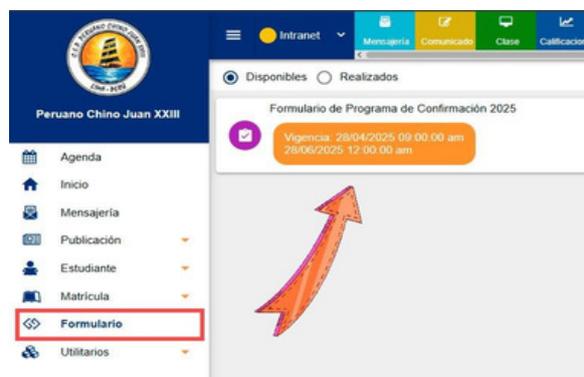
随后，参与者参与了各种小组活动，反思在信仰之旅中与他人共融的重要性。每项活动都得到了整个牧灵教导团队和唱诗班的鼎力支持，营造了沉思与庆祝的氛围。



请记住，尚未注册的家庭必须填写以下途径共享的表格：

✓使用您的家庭用户登录 Intranet/SIEWEB。

✓ 查找选项：表格（您将在那里找到注册表）



方济各会：

✓ **方济各会童年 (NIFRA)**。喜乐仍在继续！在美好的第一次聚会之后，我们一起祷告、游戏、团聚，并希望继续与你们一起走在这条信仰之路上。**NIFRA——方济各会童年。**

请记住，如果您是四年级、五年级或六年级学生，那么这个邀请就是给您的！

快来探索如何以圣弗朗西斯的风格，通过游戏、歌曲、祈祷、反思等方式来感受耶稣的爱。

我们期待着这次见到你**5月8日星期四下午3:30.....**在教区礼堂。报名仍在进行中。

- ✓ **圣安东尼奥协会 (SSA)**。周二我们举行了第四次会议，年轻人能够反思“复活节的迹象”效仿圣方济各·阿西西的榜样。通过讨论，他们被邀请从家庭和学校的个人经历中汲取光明的指引。会议期间，与会者分享了福音，并表达了他们对融合动力的反思。这是一段充满方济各信仰的青春岁月。

我们邀请所有一年级和二级的中学学生参加我们的方济各聚会，聚会时间为每周二下午3:45，地点在牧师住宅的教区大厅。

我们邀请所有年轻人参加并通过以下链接注册：

<https://asociacion.juan23.edu.pe/sistema/login>



- ✓ **方济各青年会 (YUFRA)**。我们的方济各会总会长，马西莫·富萨雷利神父（方济各会士）：这**教宗在方济各的圣言中告诉我们方济各是会上所说**。代表着强烈的号召，要我们重新发现神恩的真谛，回归福音的核心，更真实地活出我们弟兄姊妹的圣召。教宗的榜样邀请我们不断悔改，抛开既定的信念，去接触他人，特别是最贫困的人，勇敢地面对时代的挑战，在纷乱的世界中成为和平的推动者，守护我们共同的家园——受造界。让我们在本周的反思中接受这一号召，以圣母玛利亚的祝福开始我们的使徒和传教行动。

✓ https://ofm.org/uploads/Lettera_TransitoPapaFrancesco_ES.pdf

我们期待每周二（中学三年级）、周三（中学四年级）和周四（中学五年级）下午 1:30 至 2:00 在我们华人代牧区的堂区礼堂见到您。



GESTIÓN DEL ACOMPAÑAMIENTO FORMATIVO Y COMUNITARIO

- **家长学校。**本周三，7号晚上7点，我们将与学龄前4岁孩子的家长见面，讨论的主题是：理解4岁的世界：孩子如何思考和感受？这个空间专为支持他们度过这个美好的儿童发展阶段而设计。我们将探讨幼儿如何感知世界，他们的情绪和思维如何发展，以及成人在这个阶段的基本作用。

本次活动将以与儿童发展专家对话的形式进行，让我们从不同的视角分享经验、关注点和知识。期待您的参与。



·运动的

✓ 阿德科尔：

男排！我们是冠军！

中型男子排球：5月3日星期六，我校排球队在决赛中对阵拉萨尔学院。球队从一开始就展现出强大的决心，并在整场比赛中充分展现出自己的实力，最终以2-0击败对手，夺得锦标赛冠军。

祝贺整个团队获得**首位**。

同样，我要祝贺他们的教练 Bruno Stucchi 的出色工作，以及家长们在陪同孩子参加的每场比赛中给予的持续支持和无可挑剔的表现。

团队成员

	Apellidos y Nombre	Grado
1	CAI QIN, YIMING DIEGO	S4C
2	CASTAÑEDA CASTELLANOS, CARLOS MIGUEL	S3A
3	CHIRA MARTINEZ, DIEGO ALONSO	S3B
4	CUYA LAPA, AXEL SEBASTIAN	S4C
5	DIEZ JULVE, ALVARO DANIEL	S3D
6	ESCALLY CORTIJO, MICHAEL JOSE	S3A
7	GIL KOO, SEBASTIAN JOSE	S2B
8	MORALES GONZALEZ, JUAN MANUEL	S3B
9	SUNI CAHUATA, CARLOS SALVADOR	S3B
10	PRINCIPE BALLARTA, NICOLAS ALFONSO	S2B
11	HENRIQUEZ MORALES SANTIAGO JOAQUIN	S2B
12	BARBOSA MIRANDA, LEONARDO YSAAC	S1D
13	RUEDA SAAVEDRA, ADRIANO	S2D



✓ 锦标赛成绩:

青年女子篮球: 29 日星期二，我们以 24 比 53 输掉了比赛。加油，姑娘们，继续训练！ **男子篮球:** 29号星期二，我们以34比39输掉了比赛。加油，伙计们，继续训练！

✓ 即将举行的比赛:

DEPORTE	FECHA	RIVAL	HORA	COLISEO
BASQUETBOL DAMAS MENORES	06/05	CARMELITAS	5.30PM	REINA DE LOS ANGELES
BASQUETBOL VARONES MENORES	06/05	LA MERCED	5.30PM	SAN AGUSTIN

- **暂停活动：**我们通知所有用户**5月9日星期五**为了举办母亲节活动，课外工作坊和体育训练暂停（没有课程）。

各工作坊负责老师会提前告知家长当天的恢复时间。

- **武术工作坊卷23。**我们要祝贺武术工作室的孩子们，他们于5月3日星期六参加了**2025年第二届全国武术锦标赛**在秘鲁功夫体育联合会于卡拉斯市“Amadeo Gadea Sánchez”室内体育馆举办的女子武术比赛中，选手们克服了身高限制，夺得了各自类别的冠军。
 特别感谢比赛期间给予孩子们支持和鼓励的家长们。恭喜冠军！

Nº	NOMBRE Y APELLIDOS	CATEGORIA	MANO LIBRE	ARMA CORTA	ARMA LARGA
1	Fátima Rafaela González Wong	10 – 12 años	PLATA	ORO	ORO
2	Abigail Amelie Escarza Soto	13 – 15 años	BRONCE	ORO	
3	Carlo Fabiano Pérez Mestanza	13 – 15 años	BRONCE		
4	Santiago André Ortega Zevallos	13 – 15 años	BRONCE	ORO	ORO
5	Gonzalo Patricio Burgos Vílchez	13 – 15 años	PLATA		ORO
6	Santiago Jian Liu Chang Chuquisuta	13 – 15 años	ORO	ORO	
7	Jorge Nicolás Santiago Long	16 - 18	PLATA	PLATA	PLATA
8	Diego Leonardo Lung Fung	16 – 18	ORO	ORO	ORO



- **父亲发起人的话语——爱与希望的信息：**

✓ **“一封感谢信和帮助。”**今天，我通过 WhatsApp 发送了这封与大家分享的信件，并附上了 3,000 美元的捐款给圣地守护者弗朗西斯科·巴顿修士。

它们是胡安二十三世学校、主教社区代牧区和瓦伊坎圣弗朗西斯科学校收集的成果。

我只能感谢你们每一个人对我们耶稣之地兄弟姐妹的支持，这清楚地表明，尽管我们自己面临困难，但我们仍想帮助那些正在经历战争的人们，这场战争正在摧毁和杀害无辜的人民。

让我们在提供帮助的同时祈祷，以便主能为耶稣土地上的兄弟姐妹带来和平。

致以色列耶路撒冷圣地守护者
弗朗西斯科·巴顿修士
(方济各会士)

亲爱的弗朗西斯科兄弟，愿复活的耶稣给你带来平安。

我写信是为了告诉您，上个斋期我们听到了您的祈祷：“帮助我们”我们所有人都感到有责任与你们——圣地保管团的方济各会士们以及你们的事业——团结一致，特别是那些自2023年10月7日战争爆发以来，正经历着极其严重困境的学生和天主教学校。我们所有人都竭尽所能，响应普世教会的号召，参与耶稣受难日募捐。

我们是秘鲁中文学校的学生若望二十三世和瓦伊坎阿西西的圣方济各及其董事、教师、合作者和家长；还有华侨城主教区天主教团体来自利马。

参与募捐的学生向我们捐赠了7500先令，其余款项由三所院校的方济各会修士捐赠，使我们的捐款总额达到3000美元。我们将通过特伦托方济各会传教团将这些善款寄给您，以确保您能及时收到。

我们知道监护机构的需求巨大，我们的帮助微不足道，但您了解我们的机构和现实，因为您曾在我们最需要的时候探望我们，并给予我们巨大的帮助，您也知道我们所有人的心地都非常慷慨。如果可能的话，我们也希望您能用这笔小小的捐款，减轻您学校学生的负担，他们无法像我们一样享受和平，而且因为上学时遇到危险和干扰而遭受着巨大的痛苦。

除了提供帮助外，我们还向你们致以和平与善良作为方济各会的兄弟，我向所有学生、教师、家庭、修士们致以希望和祈祷，愿他们早日获得和平，享受宁静友爱的生活。

我代表大家，**p. Pachi**。

和平与美好，

詹妮弗·帕扬·兰
导演